

**ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ**

**ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ**

**ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ**

**ΜΕΤΑΞΥ**

**ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΣΕΡΒΙΑΣ**

**KAI**

**ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Σύμφωνα με το άρθρο 17, παράγραφο 1 της Συμφωνίας Κοινωνικής Ασφάλισης μεταξύ της Δημοκρατίας της Σερβίας και της Ελληνικής Δημοκρατίας (εφεξής Συμφωνία), που υπεγράφη την 13 Ιουλίου 2017, στη Θεσσαλονίκη, οι Αρμόδιες Αρχές των Συμβαλλομένων Κρατών συμφώνησαν το Διοικητικό Κανονισμό ως ακολούθως:

## **ΜΕΡΟΣ Ι ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ**

### **ΑΡΘΡΟ 1 Ορισμοί**

Στον παρόντα Διοικητικό Κανονισμό, οι χρησιμοποιούμενοι όροι έχουν την έννοια που τους αποδίδεται στο άρθρο 1 της Συμφωνίας.

### **ΑΡΘΡΟ 2 Οργανισμοί σύνδεσης**

1) Σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 2 του άρθρου 17 της Συμφωνίας, οι Οργανισμοί Σύνδεσης είναι:

Όσον αφορά στη Σερβία: Το Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Όσον αφορά στην Ελλάδα: ο Ενιαίος Φορέας Κοινωνικής Ασφάλισης (Ε.Φ.Κ.Α.).

2) Για την εφαρμογή της Συμφωνίας και του Διοικητικού Κανονισμού, οι Οργανισμοί Σύνδεσης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου συνεργάζονται, παρέχουν αμοιβαία συνδρομή και μπορούν να επικοινωνούν απευθείας με τα αρμόδια όργανα, τους Αρμόδιους Φορείς, τα ενδιαφερόμενα πρόσωπα ή τα πρόσωπα που έχουν εξουσιοδοτηθεί από αυτά.

3) Οι Οργανισμοί Σύνδεσης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 αυτού του άρθρου, θα καθορίσουν τις διαδικασίες και τα σχετικά δίγλωσσα έντυπα που είναι απαραίτητα για την εφαρμογή της Συμφωνίας και του Διοικητικού Κανονισμού.

### **ΑΡΘΡΟ 3 Φορείς**

Σύμφωνα με το στοιχείο 4, παράγραφος 1 του άρθρου 1 της Συμφωνίας οι Φορείς είναι:

Όσον αφορά στη Σερβία :

- Το Ταμείο Ασφάλισης Σύνταξης και Αναπτηρίας της Δημοκρατίας.
- Το Ταμείο Ασφάλισης Ασθένειας της Δημοκρατίας.

Όσον αφορά στην Ελλάδα: ο Ενιαίος Φορέας Κοινωνικής Ασφάλισης (Ε.Φ.Κ.Α.).

**ΜΕΡΟΣ ΙΙ**  
**ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ**

**ΑΡΘΡΟ 4**  
**Εφαρμογή άρθρων 7 – 11 της Συμφωνίας.**

- 1) Για την εφαρμογή των άρθρων 7, 8, 9, 10 και 11 της Συμφωνίας, η εφαρμοστέα νομοθεσία πιστοποιείται σε συμφωνημένο δίγλωσσο έντυπο από τον Αρμόδιο Φορέα του Συμβαλλομένου Κράτους του οποίου η νομοθεσία είναι εφαρμοστέα για συγκεκριμένη χρονική περίοδο.
- 2) Το έντυπο της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου εκδίδεται κατόπιν αιτήσεως του εργαζομένου ή του εργοδότη ή του αυτοτελώς απασχολούμενου προσώπου για τους σκοπούς:
  - Της εφαρμογής της νομοθεσίας της Σερβίας, από μια οργανική μονάδα του Ταμείου Ασφάλισης Ασθένειας της Δημοκρατίας.
  - Της εφαρμογής της νομοθεσίας της Ελλάδας, από μια οργανική μονάδα ή μονάδες του Ενιαίου Φορέα Κοινωνικής Ασφάλισης (Ε.Φ.Κ.Α.).
- 3) Το έντυπο της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου δύναται να εκδοθεί εκ των υστέρων.
- 4) Οι Αρμόδιοι Φορείς της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου ανταλλάσσουν τα έντυπα που έχουν εκδοθεί για το σκοπό αυτό.

**ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ**  
**ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΓΗΡΑΤΟΣ, ΑΝΑΠΗΡΙΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΖΩΝΤΩΝ**

**ΑΡΘΡΟ 5**  
**Υποβολή αίτησης**

- 1) Η αίτηση για παροχή σύμφωνα με τη νομοθεσία ενός Συμβαλλομένου Κράτους, η οποία υποβάλλεται μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της Συμφωνίας, θεωρείται ότι είναι αίτηση για την αντίστοιχη παροχή σύμφωνα με τη νομοθεσία του άλλου Συμβαλλομένου Κράτους, εφόσον ο αιτών κατά το χρόνο υποβολής της αίτησης:
  - 1.1) ζητεί να θεωρηθεί ως αίτηση σύμφωνα με τη νομοθεσία του άλλου Συμβαλλομένου Κράτους, ή
  - 1.2) παρέχει πληροφορίες οι οποίες υποδηλώνουν ότι έχουν πραγματοποιηθεί περίοδοι ασφάλισης σύμφωνα με τη νομοθεσία του άλλου Συμβαλλομένου Κράτους.
- 2) Η διάταξη της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου δεν εφαρμόζεται, αν ο αιτών ζητεί να καθυστερήσει η αίτησή του για παροχή σύμφωνα με τη νομοθεσία του άλλου Συμβαλλομένου Κράτους.
- 3) Ο Αρμόδιος Φορέας που λαμβάνει την αίτηση, τη διαβιβάζει χωρίς καθυστέρηση στον Αρμόδιο Φορέα του άλλου Συμβαλλομένου Κράτους αναγράφοντας την ημερομηνία της αίτησης αυτής και αποστέλλει τα σχετικά πρωτότυπα έγγραφα ή αντίγραφα για τις περιόδους ασφάλισης που έχουν πραγματοποιηθεί στο άλλο Συμβαλλόμενο Κράτος και, κατά περίπτωση, σε τρίτο Κράτος, οι οποίες δεν βεβαιώνονται στα συμφωνηθέντα δίγλωσσα έντυπα. Ο Αρμόδιος Φορέας που αποστέλλει την αίτηση, βεβαιώνει τις περιόδους ασφάλισης που λαμβάνονται υπόψη σύμφωνα με τη νομοθεσία που εφαρμόζει και παρέχει πληροφορίες για τις συντάξεις που ήδη καταβάλλονται στον αιτούντα.

- 4) Ο Αρμόδιος Φορέας καταχωρεί τα προσωπικά δεδομένα του αιτούντα στα συμφωνημένα δίγλωσσα έντυπα, αντικαθιστώντας, έτσι, την αποστολή στο άλλο Συμβαλλόμενο Κράτος των σχετικών πρωτότυπων εγγράφων.
- 5) Για την άσκηση του δικαιώματος λόγω αναπηρίας, αποστέλλονται τα συμφωνημένα δίγλωσσα έντυπα, και εάν χρειάζεται τα σχετικά ιατρικά δικαιολογητικά.

#### **ΑΡΘΡΟ 6**

#### **Γνωστοποίηση ολοκλήρωσης της διαδικασίας καθορισμού δικαιώματος σε παροχή**

Οι Αρμόδιοι Φορείς ενημερώνονται αμοιβαία μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας καθορισμού του δικαιώματος σε παροχή, αναφέροντας:

- 1) Σε περίπτωση απονομής παροχής, το είδος της παροχής και την ημερομηνία έναρξης καταβολής της.
- 2) Σε περίπτωση απόρριψης, το είδος της αίτησης και τους λόγους απόρριψης και
- 3) Τις περιόδους ασφάλισης, εφόσον οι περίοδοι αυτές, δεν έχουν ήδη κοινοποιηθεί στο άλλο Συμβαλλόμενο Κράτος ή σε περίπτωση μεταβολής στις ήδη κοινοποιηθείσες περιόδους ασφάλισης.

#### **ΑΡΘΡΟ 7**

#### **Γνωστοποίηση**

Οι Αρμόδιοι Φορείς γνωστοποιούν αμοιβαία γεγονότα σχετικά με την καταβολή των παροχών, και ειδικότερα:

- 1) Λήξη του δικαιώματος σε παροχή ή / και αναστολή της παροχής.
- 2) Άλλαγές σε περιόδους ασφάλισης, συνοδευόμενες από την πιστοποίηση νέων περιόδων ασφάλισης
- 3) Είσοδος σε σχέση εργασίας ή άσκηση αυτοαπασχόλησης ή / και αγροτικής δραστηριότητας.
- 4) Νέα οικογενειακή κατάσταση δικαιοδόχων μελών.
- 5) Μετεγκατάσταση εκτός του εδάφους των Συμβαλλομένων Κρατών.
- 6) Άλλαγή διεύθυνσης.
- 7) Τερματισμός της σχολικής φοίτησης του παιδιού και
- 8) Θάνατος του δικαιούχου.

#### **ΑΡΘΡΟ 8**

#### **Καταβολή Παροχής – Πιστοποιητικό Ζωής**

- 1) Οι Αρμόδιοι Φορείς καταβάλλουν την παροχή απευθείας στο λογαριασμό του δικαιούχου.
- 2) Ο δικαιούχος, ο οποίος λαμβάνει παροχή από ένα Συμβαλλόμενο Κράτος και έχει τον τόπο κατοικίας του στο έδαφος του άλλου Συμβαλλομένου Κράτους, υποβάλλει κάθε χρόνο πιστοποιητικό ζωής στον Αρμόδιο Φορέα του πρώτου Συμβαλλομένου Κράτους.

#### **ΜΕΡΟΣ IV**

#### **ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ**

#### **ΑΡΘΡΟ 9**

#### **Αποδόσεις μεταξύ Φορέων**

- 1) Σε περιπτώσεις όπου ο Αρμόδιος Φορέας ενός Συμβαλλομένου Κράτους έχει πραγματοποιήσει ιατρικές εξετάσεις ή και έχει εκδώσει ιατρικές εκθέσεις για λογαριασμό του Αρμόδιου Φορέα του

άλλου Συμβαλλομένου Κράτους, σύμφωνα με τις διατάξεις του Άρθρου 21 της Συμφωνίας, διαβιβάζει απευθείας στον Αρμόδιο Φορέα, στο τέλος κάθε ημερολογιακού έτους, τις σχετικές δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν για λογαριασμό του κατά το εν λόγω έτος.

2) Κάθε Φορέας οφειλέτης αποδίδει το ποσό στο Φορέα του άλλου Συμβαλλομένου Κράτους εντός περιόδου 12 μηνών από την ημερομηνία παραλαβής των αιτήσεων απόδοσης, σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου.

## **ΑΡΘΡΟ 10** **Ανταλλαγή στατιστικών στοιχείων**

Μέχρι το τέλος Μαρτίου κάθε έτους, οι Οργανισμοί Σύνδεσης ανταλλάσσουν στοιχεία σχετικά με τις παροχές που καταβλήθηκαν στους δικαιούχους βάσει της Συμφωνίας κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος. Τα στοιχεία θα αφορούν το είδος της παροχής, τον αριθμό των δικαιούχων και τα ποσά που καταβλήθηκαν.

## **ΜΕΡΟΣ V** **ΤΕΛΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΗ**

## **ΑΡΘΡΟ 11** **Έναρξη ισχύος και διάρκεια**

- 1) Ο παρών Διοικητικός Κανονισμός τίθεται σε ισχύ και παύει να ισχύει την ίδια ημερομηνία όπως και η Συμφωνία.
- 2) Ο παρών Διοικητικός Κανονισμός μπορεί να συμπληρώνεται και να τροποποιείται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται για τη σύναψή του.

Έγινε στη Θεσσαλονίκη, στις 13 Ιουλίου 2017, σε δύο πρωτότυπα κάθε ένα στη σερβική και στην ελληνική γλώσσα, και τα δύο κείμενα θεωρούνται εξίσου αυθεντικά.

Για τη Δημοκρατία της Σερβίας

Για την Ελληνική Δημοκρατία